



## «?????? ??????????» ?????????? ?????????????????? ? ??? «?????????????» ?????????????

30.04.2012 | ?????? ??????

?? ?????????? ? ?????????? ? ??????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????  
????????? ??????????????????. ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ? ?????????????? ??????????????  
????????????? ? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ?????????????? ??????????, ?? ? ?????? (?????????)  
????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??????????????. ?  
?????????, ?????????????? ?????????? ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??  
????????????????????? ?????????????????? ?????????: ?????? ?????? ?? ??????????????, ??????????????????????  
????????????????????? ?????????????????? ???????, ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????. ????? –  
????????????????????? ???????, ?? ?????????? ?????????????? ??????????????, ?? ?????????? ??????, ?? ?????????? ???  
????????? ??????????, – ?? «?????, ?????????? ??????. ????? – ?? ??????????, ?? ?????????? ??????. ??? ???????  
????????????? ?????????????????????? ? ??????????????????????, ? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??  
?????????????. ?????? ?? ??????, ?????? ? ??????, ?????????????? ??????, ?????? ? ?? ??????»<sup>[1]</sup>. ??????  
?????????, ?????? ?????????????????????? ? ?????????????????????? ?????????????? ??, ?? ? ? ?????????????, – ??????????  
????????????????????? ??????????. ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????????, ?? ? ??????????  
? ?????????? ?????????? ? ??????????????, ?? ?????????? ??????, ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????, ?????????????????? ??????????  
?????????????

? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????? ? ?????????????? ??????????????????  
????????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????  
????????????????????? (1620–1688).

????????????????? ?????????????????? – ?????????????????? ?????????????????????? ??????????????????????, ?????? ??????????????????????????????  
????????????????????????? ? ?????????????????????????????????? ?????????????????<sup>[2]</sup>. ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ??????????  
????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????????????? ?????????????????????? ?????????????? – «????????? ??????????????????»  
<sup>[3]</sup>. ?? ?????????????????????? ??????????????????????, ? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????????????? ?? ?????? ?  
????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ??????????????????

????????????????? ??????????????, ?? ?????? «????????», ?? ?????? «????????? ? ??????????????????». ?????? ?????????????? ?  
????????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?  
????????? ?? ?????????????? ??????. ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????????? ??????????  
????????????????????? (1664), ? ?????? ? ?????????????????? ??????, ?????????? ? ??????????. «????????? ??????????????????»  
????????????????????? ??????, ?????????????? ? ?????? ??????????????????. ? 1668 ? ?? ?????????????????? ? ??????, ?? ?????????????  
????????????????????? ?????????????????? ?????????????? ? ??????????????????. «????????? ??????????????????» ?????? ? ?????????????????? ?????????-  
????????????????? ?????????????????? ? 1669 ? ?? «????????????????????????? ??????????????». ?????????????????? ?????????????????? ??????  
????????????? ?????????? ?????????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????? ??????????. ?????????? ?? ??????????????  
????? ?????????? ?????????????????????? – ?????????????????? ?????????????? ?????? – ?????????????????? ?????????????????????? «?????????» ??  
????????????? ?????? (1672).

?? ?????????? ??????????????????????, ?????????? ??????????????, ?????????????????? ??? ? ?????????????????? ??????????????????????????



????????», ?? ?????? ? ????????????????????? ????????????? ?????????? ??????????  
????????????? ? ?????????? ?????????????????? ????????????? «?????????????????» ????????????? ??????????  
?????????, ?????????? ?????????????????? ????????????? ? ?????????????? ??????, ?????????? ?????????? ? ?.

?????? ? ???, ?? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????  
??????, ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????????????????. ?? ?????????? ?????????? ?????-  
???? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ? ??? ? ?????????? ??????. ?? ?? ??????????,  
????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????? ??????: «?????  
????????? ? ?????? ?????????????? ?????? ? ?????? ?????? ?????????????? ? ??????????, ?????????? ? ?????????? ?  
????????? ??????????» (XV, 244??., 399??., 406). ?????? ?????? «????????? ?? ?????????????? ?????  
????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????, ?????? ?????????? ??????????????  
[?????????????????] ?????? ? ?????????????????? [?????????????????] ??????????????» (400). ?????????  
????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????, ?? ?????????: «...?????? ?????? ??????  
?????? ?????? ??????? ? ? ?????? ?????? ?????? ???; ?? ??????????» (268??.)[7].  
????????????? ?????????????? ??????, ??????????????????, ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????: «????????  
?????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??????, ?????? ?????????????? ??????????????????. <...> ??????????  
????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????, ??? ??????, ?????? ? ??????  
?????????, ?????? ?????? ?????????????? ??????? ?? ??????????... ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????  
????????????, ?? ?????????????? ??????» (405–405??.)[8]. ? ?????????, ?? ?????????? ??????????????  
????????? XVI ?????? ?????????? ?????????????????, ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????  
????? (398??.-399).

?????? ? ?????? ?????????????????? ?????????? ? ???, ??, ?????? ?????????????? ? ?????? ?????, ? ?????? ?????  
?????? ??????, ?????????????? ?????? ??????????????: «????? ?????? ?????? ?????????????? ? ?????? ? ?? ??????  
????????????? ??? ? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??????????, ? ?????????? ?????? ?????????  
??? ?????? ?????????????? [?????????????]» (406).

????? ?????????, ?????? ?????????? ?????????? ??????? ?????? ?????????????????? ??????????????. ??????????,  
????????? ?????????????? ?????? ? ??????????????, ?????????????? ?? ?????? ?????????????????????? ? ??, ??  
?????? ?????????????????? – ?????????? ?????, ? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????. ??????????  
?????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????, ?????????, ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????  
?? ?????? ?????, ?? ?????? ??? ?????? ? ?????????????? ??????????. ?????????? ?????? ?? ?????????????????  
?????? ? ?????? ?????? ?????????????? ? ?? ?????????, ?????????????? ?????????????????, ?????????????? ??????????  
?????? ?? ?????? ?????????? ??????? ?????????????????? ?????????? ??????, ?? ??????????????????  
????????????????? ?? ?????? ??????????????????[9].

?????????, ?????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????????, ? ?????????????????????? ??????????  
????????????????????? ??????????????. ??, ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? – ??? ??????  
????????????? ? ?????? ?????????????????? XIV ?., ?????????????????? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ?  
????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????, ?????????? ?????? ?? ? XI ?. ? ?????? (?????????);  
????????????? ?????????? ?????? – ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?.  
????????????????????, ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????, ?????????????? ?????? ??  
????????????????????? ?????????????.

?????? ??????????, ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ? ?????? ?????????, – «????????? ???????  
? ???». ?? ?????????????? ?????????????? ??????? ?????????????? (????? ???) ?????, ?????????, ?? ??????  
?????????????????, ?????????? ?????? ?????????? ??????????. ?? ?????? ?? ?????? ?? «?????????» ?????????????????? ?????  
????????????????? ?????? ?????? XVII ?. ?? ?????? ? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????????  
????????????????????? ??????????[10]. ?????????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?? ?????? ?????? ??????

????????? – «?????? ?????? ?? ?????? ?? ???»<sup>[11]</sup>. ?????? ?? ??????? ??????????? ?  
????????????????? ??????? ??????? ?????????, ? ?????? ??????????????? ?????? ?? ?????? ? ??? ?  
?????? ?? ?????? ??????, ?? ?????????????? ??, ?? ?????? ?????? ??????, ?????????????? ?? ?  
????????????? ??????, ?? ? ?? ?????????? ??????, ? ??????, ? ??????, ??????? ??????  
????????????????? ?????????? ?????, ?? ?????????? ?????? ? ??????? ?? ?????? (75??.-76). ?????????????  
????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????. ?? ?????? ?????????????? ??????,  
????????????????? ? «????????» ??????? ? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? «????????», ?? ?  
? ??? ?? ??????? ?????? ?????????????? ?? (?? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ??????????), ? ?????????  
«????????» ?? ?? ?? ??????????. ?????????????? ??????? ?????????, ?? ?????? ?? ?????????  
????????? ??????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ??, ? ?? ?????? ??????????, ?? ?????? «????????  
?????? ?????????? ??, ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ? ?????? ??????????, ??????????, ??  
????????? ?? ? ??????????» (77??.).

????????????????? ? ??????? ?? ? ?????????? ?????? ?????? ? ?????? ?????????????????? ??????  
????????????????? ?????????? ?????? ?????????????<sup>[12]</sup>. ?????? ? ??, ?????????? ?????????????????? ??  
????????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????, ?? ?????????? ?????? – ???  
?????? ?????????????? ?????????????????? ??????????.

????????????? ?????????? ?????????????????? ??????????, ?????? ??????, ? ?????????? ?????????????????? ?????????.  
??, ?? ?????????? ??????? ?????? XVII ? . ?????????????? ??????????????? ?? ??????, ?? ?????? ??????????  
??????, ?????????????, ?????????? ? ??????????<sup>[13]</sup>. ?? «????????? ??????» ?????????????????? ??  
????????????????? ?????????????????????? ?????????? «????????? ?????» («????? ??????»). ?????????? ?? ?????????  
?????????<sup>[14]</sup>, ?????????????? ?????????????????? ? ??, ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ? ??????  
?? ?????? (408), ? ?????? ?????????? ??????? ?????????????? ?? ?????? ?-?? (458; ?? . ????, 3:3). ??  
????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????  
(???????, 5?) ? ??, ?? ??????? ?????????? ? ?????? ?????????????? ??????, ? ?? «????????? ?????????»  
????????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??????????, «?????????????? ? ??????» – ? ??????????????  
????????????? ? ?????? ?????? ?????????? (??????????, 98?) (74).

?????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????????, ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?  
????????????? ? ??????????????????. ??, ?????????????????? ?????????????????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ??  
????? ?????????? (65–65??.) ?????????????????? ?? ?????????? ??????? ?????? ?????? «????????? ??????  
????????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????? ??????????»<sup>[15]</sup>. ?????? ?? ?????????  
????????????? ? ?????????????? ?????????? ?????? (212??.-213), ?????? ?? ? ?? ??????????????????  
????????????????? ? ?????????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????? ? ??????, ?? ?????????????  
????????? ? ? ??, ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???????. ?? ?????????????? ??????, ???  
?? ?? ?????? ?????? ?????? ??????, ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????????????  
?????????????: ?????, ?????, ????? ? ?????? ??????????, ?????????????? ??????? ?? «????????????????? ??  
?????????» ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? (?? ??????)<sup>[16]</sup> (340, 364). ??????  
????????, ?????????, ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????, ??????????????? ?? ?  
????????????? ? ??????, ??????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??  
????????????????? ?????????????? ?????? *adversus judaeos*.

?????? ?????????????? ??????, ?????????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?  
????????? ? ?????????? ??????? ?? ?????, ??????? ??????, ? ??????? ?? ?????????? ?????? ?????????,  
????????? ? ?????????????, ?? ?? ?????????? ??????????, ?? ??????? ?????????? ??????????. ??????????  
????????????????? ?????????????????? «?????????????????» ??????, ?????????, ? ?????????????? ?????????? ??????????????  
??????, ? ??, ?? ?????? ?? ??????, ?????????????? ?? ?????? ? ???????, ?????????????? ?????????????? ? ??????  
?????????, ? ??, ?? ?? ?????????????? ?????????????? ??????? ?????? ? ?????? ?????? «? ?????? ?????????????»,  
????? ? ?????? ?????? ? ?????????????????? ?????????, ??, ?????????, ?????????????????? ?? ?????????? ???????

??? ??????[17]. ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????, ?????????????? ?  
?????, ??????????, ? ???, ??? ??? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ? ?????? («???????? 2, ????????? 4,  
???????????? 5»; ?? ?????? ?????: ??????? 6a, ??? ?-???? 17?), ??? ? ???, ??? ??? ?? ?????????????  
?????? ??? ?????? ? ?????????? ?????????? ?????? («???????? 1, ????????? 4 ? ????????????? 3»; ??  
????? ?????: ?????? ?. ?????? ? ?????????? ?????????? ??????, 3:5, 9:2).

????????, ? «?????? ? ?????????? ??????????», ? ?????????? ?????? ?????? ? ?????????????? ? ??????  
????????????? ?????????, ? ??? ?????? ? ?????????? ???, ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????  
???-????? ? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ? ?????????????? ?????????? ?????????????, ?????????????? ?????????????  
(????????, ?????????, ?????????, ??????? ? ??????????). ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????  
????????????? ?????????? ?????????????????? (IV ???) ? ?????????????? ?????????? ?????????? (XVI ???) ? ?????? ?????? ??????  
????????? ?? ?????????????????? ?????????, ? ?????????? ?? ?????? 68-? ? 69-? ?????????????.

? ?????????????????? ?????????????? ??????????????: ??????? ?????? (????????), ?????????? (?????????), ???????  
????????????? (?????????), ?????????? ?????????? ? ????????? – ?????????????????? ??????????????, ??????????? ?? ?????????  
????????????? ?????????????? – ?????????? «????????? ??????????», ?????????? «????? ??????????», ??????????  
«?????????????????». ? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??????????, ??? ?? ?????????????????? ?????? ??????????  
????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ??????, ?????? ??? ?????? ? ?????????  
?????: «????????? ?-?????????» («????? ?????????????»), «?????? ??????» («????????? ??????») ? «?????? ??????»  
(«????????? ?????????»)[18]. ?? ?????? ??????????????, ?????? «?????????» ?? ?????? ?????? ??????? ? ?? ?????? ??,  
? ?????????? ?? ??? ? ?????????????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????????  
?? ?????????????????????????????? ?????????????? ??????????????, ? ????????? – «????????????? ?????????? ??????????????????»  
[19]. ? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ? ???, ??? ?????????????? ???????,  
????????????????? ??????????????, ?????????????????? ?????? ??????????????????????????????, ?? ?????????????? ?? ??????????????????  
?????????????. ?????? ??????????, ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ? ?????? ?? ??  
?????, ?? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????, ?? ?????? ?????? ?????????????? «?????????????»  
????????????? ?????????????????????.

\*\*\*

«????????? ??????????????» – ?????????? ? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????????? ??????  
????????????????? ?????????????????????? ??????????????????????????. ??? ?????????? ?????????????????????? ??????????????????, ?  
????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ? ?? ??????????  
????????????????? ? ??????????. ?????????, ?????????? ?????????????????????? ??????????????????????, ?????????? ??????????????  
????????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????? ?? ??????????????????????, ?????????? ???????  
?????????????????????, ??????????????????. ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ? ??????????  
????????????????????? ?? ??????????????, ??? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??????????????????????  
????????????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ? ?? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????  
????????????????? ? ??????????????. ?????????????????? ?????????? «?????????» ? *judaica veritas* ?????????? ??????????????????. ??  
????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? «????????????? ?????????????? ??????» (458–458??).  
?????? ?????????????? ? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ?????????, ?????????????????? ?????????????????? ?  
??? ?????????????? ? ?????????? ? ?????????????? ?????????????????? ??????, ?? ?????????????? ?????????????? ?????????, ??????????,  
????????????? ? ??????????????, ??? ? ?????????????????????? ?????????????????? ? «?????????» ??????????[20].

????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??????????????. ???, ??????????  
????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????? «?????????????????», ??????? «?????????» ?????? ?? ?? ??????????????, ??? ???  
?????? «????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????» ?? ?? ?????????? ?????????????????????????? ?  
?????????????????, ??? ?????????????? ??????, ?????? ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ? ??? ? ?????? ??????????????

??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ? ?????????? ??????????[21] .

?????? ? ???, ?????????????? *judaica veritas*, ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? «????????????? ?????????», ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??????????????

[1] ??? ??????. ?????????????? ?????????? ? ?????????? ??????????. ?????????? ?????????????? ?????????????????? ? 2(20), 1999, ? 181-215.

[2] «????????????????? ??????» (1663), «????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??????????????» (1678), «?????????» (1679), «?????????????, ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ? ??????» (1683), «???-?????» (1683).

[3] ?????????????? ?. *Mec?? ????????????, ??? ?????????, ??? ??????, ?? ????????? ????? ?????? ??? ????? ?????? ?? ????? ?????????????? ? ?? ????? ??????????????*. ????, 1669. ????? ? ????? ?????? ?? «????????? ??????????» ?????? ? ?????? ? ?????? (????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ? ??????????).

[4] ?? ??? ?????? ?????????? ??: ??????. «????????? ??????????» ?????????? ?????????????? // ??????????????????. 2008. ? 4. ? 37–45.

[5] ??????? ??. ?. ??????????????: ? ?????????? ?????-????????? ?????????????? XVII ? ?????, 1884. ? 40.

[6] ??????????. ?????????????? ?????????????? ? ?????? ? XVII ?. // ??????. 1887. ? III. ? 9.

[7] ?? ??. ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? (?. ????? 1633) ? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? («????????????????? ?? ?? ????? ?????? ?????? ??, ?? ?? ?????????? ? ?? ?????????????? ??????»), ? ?????? ? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????? (1596–1646) ? ???, ?? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ? «????? ??????» ??????.

[8] ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????-?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ????? ? ?????? ?????? ?? ?????????-????????????? ??????????: «????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????????????, ?????? ?????????????, ?? ?????????? [?????????????] ?????? ?????????????? ??????????????????» (244??.).

[9] Moore R.I. *Anti-Semitism and the Birth of Europe* // *Christianity and Judaism* / Ed. by D. Wood. Oxford, 1992. ? 49–52.

[10][Kmita J.A.] *Sefer Ein Brief abo List od Zydow polskich do Mesjasza, ktory iako Zydzi wierz? w raiu siedzi i czekai?c czasu przys?cia swego*. Br. Bm.

[11] Ibid. P. 7–10.

[12] ???, ?????????, ?? ?????? ?. ?????, ?????? ?????????????????? ?????????? «?????» (1644), ?????????? ?? ??????????, ?????????? ?. ?????????, ?? ?????????? ?????? ?????? «????? ?????????? ? ?????????????, ? ??? ? ?? ?????? ??????????» (?????, ?????? ?????? // ?????? ???-????????? ??????. ????, 1893. ? 9. ? 1. ? 69).

[13] Miczyn?ski S. *Zwierciad?o Korony Polskiej*. Krako?v. 1618. S. 6–7.

[14] Neander M. *Grammatices Hebraeae linguae tabulae breves collectae ex erotematis*. Viteberae, 1575.

[15] Korona M. *Rozmowa Theologa katolickiego z Rabinem ?ydowskim przy Aryaninie*. Lw??w, 1645.

[16] Jacob Pe?rez de Valencia. *Commentaria in Psalmos*. Valencia, 1484.

[17] Kmita J.A. *Talmud abo wiara ?ydowska*. Lublin, 1642. S. 2v-3; Idem. *Sefer Ein Brief abo List od ?ydo?w polskich do Mesjasza...* S. 7.

[18] ??????????. C. 11–12.

[19] *Historie y Exempla niekt?re o Mesiaszach domniewanych y co sie od roku 133 pocz?wszy r?nych czas?w z takimi kt?rzy si? Mesiaszami ?ydowskimi udawali, sta?o y co za koniec wzieli* // *Biblioteka Czartoryjskich*. Dz. IV. Sygn. 1656. S. 492–497.

[20] ? ??? ? ?????????? ????? ?????? ?????? ?????????????????? ??????????, ? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??????????. Korona M. *Rozmowa theologa katolickiego...*

[21] ? ??? ? ?????????? ????? ?????? ?????? ?????????????????? ??????????, ? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??????????. Korona M. *Rozmowa theologa katolickiego...*

????????? ??????????????????: ???????, ??????? 2010 (????? 5770) – ?4 (216)